

25 May 2016
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Пятьдесят шестая сессия

31 мая — 24 июня 2016 года

Пункт 3(b)(ii)

Вопросы программ: планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов

Обзор «Части второй: двухгодичный план по программам» секторальными, функциональными и региональными органами

Записка Секретариата

1. Секретариат настоящим представляет информацию об обзоре «Части второй: двухгодичный план по программам» предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов, проводимом соответствующими секторальными, функциональными и региональными органами
2. В приложении представлен общий обзор решений, принятых или планируемых к принятию соответствующими межправительственными органами. Соответствующие документы, если таковые имеются, при необходимости могут быть предоставлены Комитету по программе и координации.
3. Комитету на его пятьдесят шестой сессии будет сообщено о любых изменениях, которые будут внесены в предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов на основании решений, принятых соответствующими межправительственными органами до окончания сессии. Комитету на его пятьдесят седьмой сессии будет сообщено о любых изменениях, которые будут внесены на основании решений, принятых соответствующими межправительственными органами после окончания пятьдесят шестой сессии.



Приложение

Общий обзор решений, принятых соответствующими межправительственными органами и Секретариатом по итогам обзора «Части второй: двухгодичный план по программам» предлагаемых стратегических рамок на 2018–2019 годы

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	Комитет по конференциям	Письмо Председателя Комитета по конференциям от 19 мая 2016 года на имя Председателя Комитета по программе и координации	На своем 541-м заседании, состоявшемся 25 апреля 2016 года, Комитет по конференциям в соответствии с положением 4.8 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, рассмотрел программу 1. Комитет по конференциям договорился о том, что любые предлагаемые поправки будут представлены в ходе рассмотрения Комитетом по программе и координации данного пункта на его пятьдесят шестой сессии, которая состоится 31 мая — 24 июня 2016 года
2. Политические вопросы			
Подпрограмма 1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	Нет	—	—
Подпрограмма 2. Поддержка в области политики и посредничества	—	—	—
Подпрограмма 3. Помощь в проведении выборов	Нет	—	—
Подпрограмма 4. Дела Совета Безопасности	Совет Безопасности	—	—
Подпрограмма 5. Деколонизация	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	—	Заседания Специального комитета состоятся в середине июня 2016 года
Подпрограмма 6. Вопрос о Палестине	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	—	Бюро Комитета рассмотрит предлагаемый двухгодичный план по программе на своем следующем заседании, которое намечено на середину июня 2016 года

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
Подпрограмма 7. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий	—	—	—
Подпрограмма 8. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	Нет	—	—
Подпрограмма 9. Управление по поддержке миростроительства	Нет	—	—
Подпрограмма 10. Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории	Нет	—	—
Подпрограмма 11. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	Нет	—	—
4. Операции по поддержанию мира	Специальный комитет по операциям по поддержанию мира	—	—
5. Использование космического пространства в мирных целях	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	—	Пятьдесят девятая сессия Комитета состоится 8–17 июня 2016 года
6. Правовые вопросы			
Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	Нет	—	—
Подпрограмма 2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	Нет	—	—
Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	Комиссия международного права	—	Шестьдесят восьмая сессия Комиссии состоится 2 мая — 10 июня и 4 июля — 12 августа 2016 года
Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	Нет	—	—
Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	—	Сорок девятая сессия Комиссии состоится 27 июня — 15 июля 2016 года

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	Нет	—	—
7. Экономические и социальные вопросы	—	—	—
Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	Экономический и Социальный Совет	—	Заседания Совета по вопросам координации и управления состоятся 25–27 июля 2016 года
Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	Комиссия социального развития	E/2016/26-E/CN.5/2016/5	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии на ее 8-м заседании 8 февраля 2016 года в виде неофициального документа, и в этой связи директор Отдела социальной политики и развития выступил с заявлением. Комиссия утвердила доклад о работе сессии, в котором содержится ссылка на предлагаемый двухгодичный план по программе
Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	Политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития	—	Заседания форума состоятся 11–20 июля 2016 года
Подпрограмма 4. Статистика	Статистическая комиссия	E/2016/24-E/CN.3/2016/34	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии в виде справочного документа и внесен на рассмотрение директором Статистического отдела в ходе его выступления с устным докладом 11 марта 2016 года. Комиссия приняла этот документ к сведению, что отражено в ее решении 47/115
Подпрограмма 5. Народонаселение	Комиссия по народонаселению и развитию	—	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии на ее сорок девятой сессии, проходившей 11–15 апреля 2016 года, в виде документа зала заседаний и внесен на рассмотрение по пункту повестки дня, посвященному осуществлению программы и будущей программе работы Секретариата в области народонаселения. Комиссия приняла этот документ к сведению, что отражено в ее докладе

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	Нет	—	—
Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием	Комитет экспертов по государственному управлению	—	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комитету в виде информационной записки для вынесения замечаний на его пятнадцатой сессии, проходившей 18–22 апреля 2016 года. Никаких изменений предложено не было
Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование	Форум Организации Объединенных Наций по лесам	—	Двенадцатая сессия Форума состоится в середине 2017 года
Подпрограмма 9. Финансирование развития	Нет	—	—
8. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	Нет	—	—
9. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	Нет	—	—
10. Торговля и развитие			
Подпрограммы 1–5 (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)	Совет по торговле и развитию, Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам	TD/B/WP/277	Рабочая группа рассмотрела предлагаемые стратегические рамки на 2018–2019 годы на своей семьдесят второй сессии, проходившей 30 ноября — 2 декабря 2015 года, и ее замечания были учтены в предлагаемом двухгодичном плане по программе (A/71/6 (Prog.10))
Подпрограмма 6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта (Центр по международной торговле)	Объединенная консультативная группа Центра по международной торговле ЮНКТАД/Всемирной торговой организации	—	Пятидесятое ежегодное заседание Консультативной группы состоится 4 июля 2016 года
11. Окружающая среда	Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	—	Заседания Ассамблеи по окружающей среде состоятся 23–27 мая 2016 года
12. Населенные пункты	Совет управляющих Программы Организа-	—	—

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
13. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	<p>ции Объединенных Наций по населенным пунктам</p> <p>Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по наркотическим средствам</p>	E/2015/30/Add.1- E/CN.15/2015/19/Add.1	<p>На своих совместных возобновленных сессиях, проходивших 10–11 декабря 2015 года, обе комиссии рассмотрели программу 13 и высказались в поддержку проекта, что отражено в докладе. Затем Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела проект на своей пятьдесят девятой очередной сессии, проходившей 14–22 марта 2016 года, а Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрит его (A/71/6 (Prog.13) и Согг.1) на своей двадцать пятой сессии, которая состоится 23–27 мая 2016 года</p>
14. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин	Комиссия по положению женщин	–	<p>В своей резолюции 64/289 Генеральная Ассамблея учредила Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») как объединенный орган двойного межправительственного подчинения, который будет заниматься выполнением функции секретариата и осуществлением оперативной деятельности. Вместе с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, роль которых заключается в управлении как нормативной, так и оперативной деятельностью Структуры «ООН-женщины», Комиссия по положению женщин выполняет функции руководящего органа в вопросах выполнения нормативных вспомогательных функций и предоставляет этой Структуре нормативно-директивные рекомендации, а Исполнительный совет Структуры «ООН-женщины» руководит оперативной деятельностью и предоставляет Структуре указания по вопросам оперативной</p>

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
Подпрограмма 1. Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения	—	—	политики. Шестидесят первая сессия Комиссии состоится 13–24 марта 2017 года
Подпрограмма 2. Политика и программная деятельность	—	—	—
15. Экономическое и социальное развитие в Африке	Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств — членов Экономической комиссии для Африки	E/ECA/CM/49/2–AU/STC/FMEPI/MIN/Rpt/2(II)	На своей сорок девятой сессии, которая проходила 4–5 апреля 2016 года, Конференция одобрила предлагаемый двухгодичный план по программе
16. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Консультативный комитет постоянных и других представителей, назначаемых членами Комиссии	E/ESCAP/72/CRP.2	На своем шестом пленарном заседании, состоявшемся 19 мая 2016 года, Комиссия рассмотрела и одобрила предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/71/6 (Prog. 16))
17. Экономическое развитие в Европе	Европейская экономическая комиссия, Исполнительный комитет	ECE/EX/2015/7	На своем 81-м заседании 23 ноября 2015 года Исполнительный комитет рассмотрел предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов и просил Секретариат учесть высказанные государствами-членами замечания, которые включены в предлагаемый двухгодичный план по программе (A/71/6 (Prog. 17))
18. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	—	Предлагаемый двухгодичный план по программе будет представлен Комиссии на ее тридцать шестой сессии, которая состоится в Мехико 23–27 мая 2016 года
19. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	E/ESCWA/2015/EC.2/5	Исполнительный комитет Комиссии рассмотрел программу 19 на своем втором заседании, проходившем 14–16 декабря 2015 года. Комиссия рассмотрит предлагаемые стратегические рамки на 2018–2019 годы на своей двадцать девятой сессии в сентябре 2016 года

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
20. Права человека	Совет по правам человека	—	Была уточнена роль Совета по правам человека в рассмотрении программы 20: с юридической точки зрения и с учетом практики ранее существовавшей Комиссии по правам человека Совет не следует рассматривать в качестве соответствующего межправительственного органа по смыслу положения 4.8 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. Тем не менее в ответ на предложение, содержащееся в заявлении Председателя Совета по правам человека (A/HRC/PRST/15/2), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека в письме от 26 апреля 2016 года на имя Председателя представил программу 20 членам Совета, а 12 мая провел неофициальный брифинг для содействия обмену мнениями с государствами-членами. В соответствии с заявлением Председателя Совета по правам человека Верховный комиссар сообщил государствам-членам о своей готовности препроводить Комитету по программе и координации любые письменные замечания, которые поступят по предлагаемому двухгодичному плану по программе
21. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Постоянный комитет	—	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Постоянному комитету на его шестьдесят пятой сессии, которая проходила 15–17 марта 2016 года
22. Палестинские беженцы	Нет	—	—
23. Гуманитарная помощь	Нет	—	—
24. Общественная информация	Комитет по информации	A/71/21	На своей тридцать восьмой сессии, которая проходила 26 апреля — 6 мая 2016 года, Комитет принял к сведению предлагаемый двухгодичный план по программе
25. Управленческое и вспомогательное обслуживание	Нет	—	—
26. Внутренний надзор	Нет	—	—
27. Совместно финансируемая де-	Нет	—	—

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
тельность			
28. Охрана и безопасность	Нет	–	–
